

西哈努克建議召开日内瓦14国会議

討論在国际監督下保証柬埔寨的中立

【法新社金边20日电】西哈努克今晚在单独接见法新社记者时建议1954年关于印度支那问题的日内瓦会议两主席（英国和苏联）召开关心东南亚和平的14国代表会议。

他建议在雅加达、仰光或万隆之类的中立邻邦的城市召开这样的会议。

他又说：“这些国家将为国际监督委员会提供必要的力量和人员，以便通过一切敏感的边境地区建立的

混合和机动小组来监督高棉的中立。”

西哈努克要求各大国支付这些活动的费用，“因为我们的财政力量不允许我们这样做”。

他说：“我们相信，我们表示愿意置身于可以想像到的最完全和严格的国际监督之下，就会消除西方的一切担心。”

他又说，他的政府大概将在明天发出一项这样的呼

吁。早些时候，西哈努克说：“有些美国观察家说，我们由于突然自行使国家失去援助，所以不再能够实行真正中立的政策了，因为我们打破了两个集团之间的势力平衡，使之有利于另一个阵营。”

西哈努克又说：“我们预料不久就会有人指责柬埔寨玩弄亲共策略阴谋来反对它的邻国——自由世界的盟国。”他说，为了使西方完全

放心，为了不让我成为世界的罪魁，“我郑重重新提出我的关于在国际保证和监督下使柬埔寨中立化的建议。”

美駐柬大使說柬沒有規定美“顧問”撤退期限

【合众国际社金边20日电】据美国驻柬埔寨大使斯普罗说，柬埔寨政府并没有给撤退美国军事和非军事经济顾问规定任何限期。他说，外交部通知他，政府希望有关的这四百多个美国人“有秩序”地撤退。

这位大使表示，美国官员和一个柬埔寨委员会大概马上就会——也许在明天上午——开始举行谈判。

美宣布已接到柬要求停止美“援”的照会

美新聞发布官說美將响应柬希望保持兩國外交关系的願望

【美新处华盛顿20日电】国务院星期二说，美国接到柬埔寨政府的一项照会，要求美国结束军事和经济援助，然而照会指出，柬埔寨希望保持外交关系。

国务院新闻发布官菲利普斯对记者说：“我可以证实，我们已接到柬埔寨政府的一项照会，要求停止援助，并要求举行会谈以讨论取消目前根据现有协定中规定的程序制订的计划。”

菲利普斯说，美将响应

柬埔寨国家元首西哈努克亲王表示的希望继续保持外交关系的愿望。

这位发言人说，美国政府正在准备对柬埔寨的照会作出正式答复，他又说，“我确信，经过慎重考虑后当迅即作出答复。”

1955年以来，美国向柬埔寨提供的经济援助总数为2亿7千3百万美元，军事援助为8千3百万美元。

【路透社华盛顿20日电】美国今晚向柬埔寨发出一份照会，同意举行会谈，

以便讨论按照西哈努克亲王的的要求“有条不紊地停止”美国的军事和经济援助。

国务院人士不愿预测，援助计划最快将在何时最后停止，美国经济和军事人员最快将在何时撤出。

据说，美国的照会向柬埔寨再度保证，美国主要关心的是维持这个国家的独立和中立。

这些官员说，照会明确地拒绝了关于美国与自由高棉背叛分子的活动有牵连的指责

美政府要南越新傀儡改变作战计划

美提說美要求更多注意湄公河三角洲，設法切斷三角洲的供应线

【本刊讯】美《基督教科学箴言报》9日刊载了该报记者布朗发自华盛顿的一篇电讯，标题是：《在亚洲的战术改变》，摘要如下：

在西贡，群众的注意力集中在政府改组方面。但是肯尼迪政府的决策者以同样的时间讨论在南越进行的作战计划可能发生的变化。美国要求西贡新政府更多注意三角洲地区。正在把军队从北方调到三角洲去，肯尼迪政府将要求修改三角洲的战略村计划。

让我们来考虑一下湄公河三角洲地区的形势。

美国军事顾问和西贡新政府首先要共同拟订的计划之一是为三角洲的战争拟订新办法和新战术。

炸药的供应：共产党将在那里来自柬埔寨的供应

的大力支持下加紧军事推进。

美国要帮助南越陆军拟订一套控制办法以阻止在柬埔寨边境进行的这种运输。

南越禁止供应的巡逻必须要在三角洲组织。

由于河内在把供应品运到南方去方面遇到的严重的困难，共产党人抓住了从柬埔寨到三角洲的这条路，认为这条路在各方面都简单一些。

任何解决三角洲共产党供应问题的办法都是需要时间的。在西贡士兵要控制这个三角洲的时候，他们将进入很费劲的地形。

美国官员希望，作为在湄公河三角洲采取的新行动的一部分，战略村计划将同那里的军事行动更直接地配合起来。美国认为，吴庭艳政权的一个错误是坚持把战略村排列在湄公河三角洲的各条公路线一带。结果是，这些村庄非但没有控制三角洲内邻近地区，倒反而常常彼此孤立了。这使得越共游击队相当容易从背后发动进攻。

此外，由于拒绝在邻近的地区发展战略村，吴庭艳总统允许共产党在三角洲的“岛屿”上进行活动。美国政权要求西贡政府做的是回到原先“密实”的概念，这种概念有可能沿着三角洲的一条连绵不断的阵线把游击队围起来。

哈菲茲召集全国司令部和內閣联席會議

法新社报道會議是討論伊拉克局势和敘领导人同伊新政权会谈結果

【法新社大马士革20日电】全国革命司令部和叙利亚内阁昨晚在这里的总统府举行联席会议，讨论伊拉克的局势。

叙利亚总理兼革命委员会主席哈菲兹将军向会议报告了陆军接管巴格达政权的情况。会议是在哈菲兹和其他叙利亚高级领导人从伊拉克首都回来后开始举行的。

会议在深夜结束后没有发表公报。

《复兴报》今天早晨以《党和革命》为题发表社论说：“凡是革命都需要一个组织健全和有理论的党，以便存在和保持对它自己的目标忠实。任何从开头就没有群众基础的革命实际上只不过是一次政变而已”。

【法新社大马士革20日电】叙利亚—伊拉克关系的前途仍在研究之中。接近阿拉伯复兴社会党的人士表示

很乐观。昨晚从巴格达回来的党的领导人，今天同这个党的叙利亚领导机构的成员长时间地讨论了他们在巴格达同伊拉克新政权会谈的结果。

人们说，巴格达发生的政变不是针对阿拉伯复兴社会党，而是针对某些党员或属于它的某些组织的行为。

【美联社贝鲁特20日电】贝鲁特复兴社会党的《斗争报》星期三说，复兴社会党的叙利亚已决定采取一切可能的措施和阿里夫总统的伊拉克新政权保持良好关系。

观察家认为，这种情况使人们对于在叙利亚陆军中居于指挥地位的复兴党军官的可靠性发生怀疑。

【法新社贝鲁特20日电】这里的观察家认为，本星期伊拉克的陆军政变成为复兴党的一个重大挫折，可能还会成为拟议中的伊叙统一的障碍。

人们知道，军事委员会的领导者希望把高台教拉过来支持他们的事业，高台教自称在南越有五百一十信徒。据信，他们欢迎黎成萨回国，是实现这一点的手段。

有人认为，黎成萨或许能够纠集其中一些人来支持

达同伊拉克新政权会谈的结果。

人们说，巴格达发生的政变不是针对阿拉伯复兴社会党，而是针对某些党员或属于它的某些组织的行为。

【美联社贝鲁特20日电】贝鲁特复兴社会党的《斗争报》星期三说，复兴社会党的叙利亚已决定采取一切可能的措施和阿里夫总统的伊拉克新政权保持良好关系。

观察家认为，这种情况使人们对于在叙利亚陆军中居于指挥地位的复兴党军官的可靠性发生怀疑。

【法新社贝鲁特20日电】这里的观察家认为，本星期伊拉克的陆军政变成为复兴党的一个重大挫折，可能还会成为拟议中的伊叙统一的障碍。

人们知道，军事委员会的领导者希望把高台教拉过来支持他们的事业，高台教自称在南越有五百一十信徒。据信，他们欢迎黎成萨回国，是实现这一点的手段。

有人认为，黎成萨或许能够纠集其中一些人来支持

外電評伊拉克政变

德新社說伊叙統治集团已达成一种折衷妥协

这里有资格的观察家并不排斥复兴社会党内部发生分裂的可能性。

据说，巴格达与大马士革的统治集团已经达成一种折衷妥协。

不管叙利亚的国民警卫队是否会被解散，复兴党的温和派分子是否会参加伊拉克的政府，可以肯定的，这个党将来将再不可能在大马士革掌握绝对的权力。

伊拉克局势的发展清楚地显示，实际上掌握实力的军官在决定性的时刻起来反对复兴党的政府。有资格的

摩国王哈桑攻击阿尔及利亚

声称“必須在同阿的意識形态斗争中取得胜利”

【本刊讯】英《星期日泰晤士报》17日发表了该报记者寇尔特从拉巴特发回的一篇报道，摘要如下：

摩洛哥国王哈桑今天在单独接见我的时候说，阿尔及利亚差不多要变成另一个古巴了。

他在谈到作战地区和他在那里看到的阿尔及利亚人的时候说，“你本来会以为你自己是在古巴。他们甚至还留着胡子。我当时简直不知道我是在北非。”

……

这位国王显然为阿尔及

是由于他是非洲现存的少数君主之一。他说，“对于那些不执行任何社会主义政策而把自己称为社会主义国家的国家来说，本国、一个君主国家在财政、经济和社会方面可以提供一些教训。”

国王说，“目前，阿尔及利亚具备实行共产主义的一切客观条件——失业、贫穷、缺少干部、一党执政的政权。共产主义是一种输入的意识形态，是不许可和平共居的。先进的英国类型的社会主义不是扩张主义的，而是合理的。但是阿尔及利

像癌一样的细胞。”

哈桑国王停顿了一下，若有所思地弹掉了香烟上的烟灰。“我无法理解，一个刚刚结束了一场战争、目前还陷在各种各样的困难之中，而其优秀人物有一半还在狱中或流亡国外的国家怎么能再在短几个月之后就可以自称找到了所有解决办法并自称自己比邻国都好吧。但是，我深信，阿尔及利亚人民不是共产党人。”

国王认为，摩洛哥的道理最后会在亚的斯亚贝巴非洲外长会议上取得胜利，这次会议目前正就边界争端进行仲裁。

“但是，这不是我们在边界战争中赢得胜利的问题，我们必须同阿尔及利

路邊社說伊有八千名國民警卫队交出武器

【路透社巴格达20日电】巴格达路邊社說，伊拉克国民警卫队已交出武器。据巴格达路邊社说，国民警卫队已交出武器。据巴格达路邊社说，国民警卫队已交出武器。

伊拉克留英學生占據駐英使館

【法新社开罗20日电】埃及一位特使在这里说，伊拉克的国民警卫队已占领了开罗的伊拉克大使馆。这位特使说，伊拉克的国民警卫队已占领了开罗的伊拉克大使馆。

伊拉克一特使抵开罗

【法新社开罗20日电】埃及一位特使在这里说，伊拉克的国民警卫队已占领了开罗的伊拉克大使馆。这位特使说，伊拉克的国民警卫队已占领了开罗的伊拉克大使馆。

【路透社巴格达20日电】巴格达路邊社說，伊拉克国民警卫队已交出武器。据巴格达路邊社说，国民警卫队已交出武器。据巴格达路邊社说，国民警卫队已交出武器。

(上接第一版)

这段话只能是企图暗示毛泽东和中国共产党建议社会主义国家进行反对资本主义国家的革命战争。这种暗示我们的中国同志鼓吹这种危险的托洛茨基路线的企图可能没有赫鲁晓夫所使用的方法那样露骨,但是正是由于这个原因,这种企图就更加危险、更加可鄙。一切马克思列宁主义政党都拥护社会主义国家和资本主义国家和平共处,但是坚决反对把这种原则扩大到被压迫阶级和压迫阶级、被压迫民族和压迫民族的关系中去。

高兰引用了中国同志在6月4日的信件中正确叙述的客观事实“亚洲、非洲和拉丁美洲的广大地区是当代世界矛盾集中的地区,是帝国主义统治最薄弱的地区,是目前直接打击帝国主义的世界革命风暴的主要地区。……因此在一定意义上说来,整个国际无产阶级革命事业终究要以占世界人口绝大多数的这些地区的人民革命斗争为转移。”

但是请看高兰是怎样歪曲这种说法的意思的。他写道,“这种宣传鼓励了种族分离主义和按富国和穷国划分而不是按帝国主义阵营和社会主义及民族解放阵营划分的非马克思主义、非阶级分析的最反动倾向”。这种措词狡猾的说法就是暗示毛泽东和中国共产党提倡种族主义思想,鼓动种族支持来反对白种人。

这种诽谤只能砸着诽谤者自己的脚,暴露出他们已经放弃了原则,放弃了真理,放弃了马克思主义。

同垄断资本合作

高兰在将国际争论同我们英国自己的情况联系起来的时候说道:“英国走向社会主义的道路提出了这样一个马克思主义论点:必需从资本家手中取得国家政权,放在人民手里,工人阶级必需使用自己的力量以社会主义国有化来粉碎统治阶级的经济力量,把国家机器变成为人民服务的国家机器,来粉碎它的政治力量……这些原则都不是、而且也不可能是马克思主义者中间的争论问题。”

但是高兰这样说是故意撒谎,因为他完全知道,马克思主义者一贯认为资本主义国家机器是不能夺取而加以改造,而必须从外部加以粉碎的。列宁在《国家与革命》中写道,“马克思的教导是,无产阶级不能简单地从旧国家机器转移到新手中去的意义上夺取国家机器……我们知道,马克思的意思是说,工人阶级应当打碎和摧毁(恩格斯的说法是炸毁)整个国家机器。”

英共所主张的不实际的、非现实的前进路线就是从这种根本的歪曲中产生的。目的就是改造工党,然后同这个经过改造的工党结成联盟取得选举的胜利,开始合法的革命。但是这种惬意的宪法道路同马克思列宁主义毫无共同之处。修正主义把英共的作用贬低到改造现有的合法机构的作用,这样就放弃了革命,放弃了争取工人阶级执政和社会主义的斗争,而代之从垄断资本家桌上取得一点点面包屑的目的。但是只要垄断资本主义继续存在,工人阶级就不能取得持久的成果。即使他们向一部分工人阶级作出少数的暂时让步,这些让步也只不过是使他们国内外的、以及在英国垄断资本家比在国内更残酷进攻人民的地方的

英共十四名党员发表的呼吁书

工人兄弟更加吃亏而已。

控制英共的修正主义者放弃了革命斗争,企图同英帝国主义作交易,他们无时无刻不限制、阻挠和束缚工人阶级的力量。在争取提高工资和工作权利的斗争中,在争取实现有房租合理的住宅的斗争中,在反对军事基地和争取和平的斗争中,以及在选举运动中,英共没有对人民群众进行明确有效的领导。

这是怎么一回事呢?因为它在工人阶级面前暴露了它的本来面目。工党的激进的附庸,工人们不把它看做是真正代替资本主义政治的党,因为它不能真正代替。修正主义者总是向工党眉来眼去,希望同它联合,拚命想使资产阶级相信他们是一个体面的合乎宪法的党。因此他们破坏共产党人在一切当前问题上对工人阶级和劳动人民进行有效领导的努力。

官僚集中制

多年以来英共内部的马克思主义者就想就这个修正主义总路线以及由于实行这一路线而产生的一切实际缺点和错误展开讨论。这种打算受到了领导的压制,他们认识到,只有不让马克思列宁主义的观点传播到忠实的工人中间去,他们才能够在一个声称是以马克思列宁主义原则为基础的党内维持他们的背叛的政策。

自从国际共产主义运动争论展开以来就实行了这一个禁止发展马克思列宁主义论点的总的作法。今年夏天,修正主义者在《工人日报》发表了少数马克思主义者的信件,这些信件批评了英共的竞选的政策,揭露了禁试条约的骗局,这仅仅是寄去的许多信件中的少数信件。显然,刊载这些信件是要应付广泛的不满,以便装出允许充分讨论的样子,仿佛反对修正主义者的人数不多似的。

格里巴写信向英共14名党员致意

【本刊讯】布鲁塞尔消息:比利时共产党布鲁塞尔省委会向英国共产党14名发表呼吁书的党员写了一封信,文如下:

同志们,我们向你们重申马列主义立场、谴责英共全国领导机构在你们国家的工人阶级斗争方面和国际共运的团结方面的修正主义的呼吁书,表示致意。

我们深信,英国劳动者将支持你们在马克思列宁主义原则基础上重建真正的共产党的英勇行动,真正的共

产党将领导工人阶级和劳动人民进行如下斗争——反对帝国主义战争危险,反对核威胁和核讹诈,争取民主自由,争取迫切权利,争取无产阶级国际主义,反对垄断资本主义并彻底推翻它,争取社会主义!我们的《人民之声》下期将发表你们的呼吁书,以便让比利时劳动者了解你们的正确立场。

亲爱的同志们,此致共产主义敬礼。

比共布鲁塞尔省委书记雅克·格里巴(签字)

的一把摇椅,他微笑着同意海克鲁普的说法:他应当“摇得同肯尼迪先生合拍”。海克鲁普对赫鲁晓夫说:“我愿把这件丹麦的手工艺品赠送给你,希望你将使用它并摇得同肯尼迪先生合拍。”

赫鲁晓夫喜笑颜开地回答说:“你说的很对,合拍是很重要的。”

瑞典报纸认为

赫鲁晓夫要我屈服的企图已经失败

【本刊讯】瑞典报纸《斯德哥尔摩新闻》20日发表题为《对话——美国 and 苏联》的社论,摘要如下:

俄—美大国政治性对话不是没有弦外之音的。赫鲁晓夫在教训不道德的大资本家的同时赞扬了苏联拥有的反导弹防御的惊人效率。

然后,轮到美国国防部长麦克纳马拉来赞扬美国核武器在各方面的优势。

在莫斯科和华盛顿都处于的非常相似的情况下,双方的谈话在很大程度上是说给国内听的。

使我们能够根据北京针对这位俄国领袖发出的新的猛烈的排炮来判断的话。显然是中国人正在进一步破坏赫鲁晓夫的地位。

十分明显,中国人的观点在某些地方是可以争取到听众的。

苏原子科学家

在美参观访问

【法新社田纳西州诺维尔8日电】一个由1名苏联核科学家和专家组成的代表团今天访问了奥克利季国家实验室,这是他们来美国对

现在这种做法也停止了。《工人日报》的主编说,讨论已经结束,发表了英共的周刊《评论》的下列声明:“我们将不在《评论》上刊载反对执委会的决议中以及执委会所通过的高兰的报告中所规定的政策的文章。”此外在国内各地散发了马克思列宁主义文件的共产党人受到了纪律处分,并且受到开除的威胁。

同时英共修正主义的领导在分支机构中强行通过了这两个声明。由于马克思主义者被禁止向分支机构讲话或者在党报上发表文章,由于受到攻击的中国共产党的主要声明没有散发给共产党员,这种表决绝不能反映共产党人的真正意见。总之,在英共党内,官僚集中制代替了民族集中制。英共再也不是一个马克思列宁主义政党了。

团结起来粉碎修正主义

如果在修正主义这种叛变行为的面前保持沉默,那就是帮助和鼓励他们的叛变行为。

共产党人必须立即行动。因此,我们在下面签名的代表全国干部的共产党人聚合起来发表这个呼吁。

我们要求一切马克思主义者、一切共产党人团结起来谴责控制英共的修正主义派。

我们要求一切马克思主义者、一切共产党人共同努力击败这个修正主义派,建立一个以马克思列宁主义为基础的、领导工人阶级和一切劳动人民进行反对并最后推翻垄断资本主义的斗争的真正的共产党。

我们要求一切共产党人以国际共产主义运动1960年声明的原则为中心团结起来。

世界社会主义各国人民万岁!

向争取自由的被压迫群众致敬!

向社会主义在英国的胜利前进!

乔安·贝克、迈克·贝克、阿尔夫·克罗斯、乔·迪克斯、托尼·霍尔、马尔科姆·杰维斯、罗恩·琼斯、阿瑟·梅杰尔、迈克尔·麦克里里、亚历克·摩斯、佩吉·平克赫德、哈桑·谢里夫、西尔维亚·谢里夫、温迪·史密斯 (文内小标题是原来的——本刊编者)

英共伦敦地区委员会等组织

竟将发表呼吁书的11名党员开除出党

【本刊讯】英共《工人日报》11月20日刊登一篇报道,摘要如下:共产党伦敦地区委员会在星期日举行的会议上开除了八名党员出党,因为他们违反党章。他们被指黄为违反党章,签署包括诽谤党的荒谬言论的公开文件,以及公开反对党通过民主程序决定的政策。曾邀这八名党员出席地区委

员会会议并在会上发言,但是他们当中没有人照办。地区委员会昨天发表声明说,这八名党员违反了党章,因为他们公开进行活动反对党代表大会上决定的政策。【法新社伦敦22日电】共产党报纸《工人日报》星期五说,英共约克郡分支机构开除了三名在支持中共观点声明上签名的党员。

赫鲁晓夫在基辅接见丹麦外交大臣海克鲁普

外电报道:海克鲁普送给赫鲁晓夫一把与肯尼迪使用的同样类型的摇椅,要他以“同肯尼迪相同的节奏摇动”,赫鲁晓夫喜笑颜开地说“相同的节奏是很重要的”。

【法新社莫斯科20日电】接近海克鲁普的人士今天在这里说,苏联总理赫鲁晓夫今天对丹麦外交大臣海克鲁普说,他希望明年6月访问丹麦,但是他访问的确切日期可以通过正常的外交途径加以安排。

这位丹麦大臣预定在同赫鲁晓夫在基辅吃过饭和会谈之后今晚飞回莫斯科。

这些人士说,这两位政治家讨论了许多国际问题,其中包括裁军、柏林和经济问题。关于最近在公路上苏联当局阻拦盟国往来西德和西柏林之间的车队事件,赫鲁晓夫重申苏联要行使长

期有效的检查程序。但是,这里不知道他说的确切的话。在会见时,海克鲁普送给赫鲁晓夫一把据他说是与“美国总统使用的”同样类型的”摇椅。赫鲁晓夫微笑着回答说,他也认为节奏是一件很重要的事情。

【合众国际社莫斯科20日电】丹麦外交大臣海克鲁普今天赠送给赫鲁晓夫总理一把摇椅,他希望这位苏联领导人以同美国总统肯尼迪“相同的节奏”摇动。

据消息说,他接到这件礼品时大笑起来,他回答说,“相同的节奏”是很重要的。

赫鲁晓夫致电美苏友协主张苏美合作

【路透社莫斯科21日电】塔斯社今天报道,赫鲁晓夫已打电报给美苏友好协会,主张发展两国之间的“认真的”合作和关系。他写道,这将是“符合我们两国人民的利益的,并且将对整个国际局势发生良好的影响”。

美报就苏共将举行中央全会发表评论

认为会上将争论重新分配资源问题

【本刊讯】美《基督教科学箴言报》16日发表了该报记者威廉·斯特林格从华盛顿发回的一篇文章,摘要如下:

这里的克里姆林学家一直在等待着苏共中央委员会举行会议的消息,因为今年的会议上将处理一些非常重要的问题。

这里正在怀疑:最近发生的一些情况是不是表明苏联总理赫鲁晓夫在苏联基本政策方面又一次陷入了斗

争。重要的是,一旦召开全会就肯定要讨论重新分配苏联的拮据的资源的问题,并就此作出基本的决定。一位苏联问题专家说,这是“苏联目前争论最热烈的问题”。

渐准备改变投资的重点,就是将减少对重工业的投资,削减苏联的军费支出,增加对摇晃中的苏联农业的投资,特别是增加生产肥料和治病虫害剂以及日用塑料制品的化学工业的投资。

现在看来,改变投资重点和资源分配的计划还有一些问题。赫鲁晓夫先生显然曾经觉得东西方紧张局势的缓和将提供有助于他改变投资重点的气氛。

看起来还有一点也很明显,那就是,苏联在这十年内面临的主要问题之一是:究竟是采取断然行动来改进全国的农业、调整缓慢的工业增长率以及促进消费品的生产呢,还是走老路,像往常一样偏重军队和基础工业、加强它在征服宇宙空间方面的建立威信的计划。

目前的争论的结果可能是订出一个折衷方案——试图对所有方面都给些好处,但不采取任何真正妥善的行动。或者,赫鲁晓夫在口上向强硬政策的拥护者低头让步以后仍旧可能胜利推行一项解决苏联粮食不足问题和在某种程度上开始实行消费品经济的计划。或者,保守

美国国务院政策计划委员会主席罗斯托谈美国全球“任务”

叫嚷美应加强军事能力和镇压民族解放运动

鼓吹美和西方不能“放松”实力而要“坚持到底”

【美新处 洛杉矶20日电】国务院政策计划委员会主席罗斯托星期三详尽地叙述了从1946年以来“美国在世界舞台上的任务”。

在一篇准备好向加利福尼亚大学发表的演说中，他指出，斯大林在那一年（1946年）非常明确地说，在战后世界里，苏联的目的“不是缔造和平，而是为争取世界权力而积极斗争”。

罗斯托说，因此，“我们这个国家投入冷战差不多已经有二三十年了”。

他在说明当前世界正在度过的这一时期的情况时说：……以和缓而论，赫鲁晓夫明确地规定了活动余地很小的限度。

在禁止大气层试验协议和热线协议上，赫鲁晓夫表明他多少了解到他同美国在制止核武器扩散和避免由于

偶然事件或错误估计而发生大战方面是有共同利益的。此外，他对扩大同共产党集团以外的世界的贸易也表示感兴趣。因此，在目前来说，这就是可以达成共同谅解和采取共同行动的非常狭小的领域。事实上，关于目前这个暂息时期可以谈到的最根本的一点是，发射人造卫星以后的野心勃勃的攻势至少暂时是被制止了。克里姆林宫在国内外都面临着极其严重的问题以及策划新的战略的需要。

这对美国和西方的政策有什么样的含意呢？我们在相当大的程度上依靠自由世界的实力、坚决态度和团结一致才获得这一暂息时期，我们在这个时期里的目标应当是甚么呢？

首先，让我从反面来答复这个问题。我们面临最大

的危险是，我们和我们的盟国在这个暂息时刻里放松或涣散我们要解决我们在世界舞台上仍面临的许多危险局势的实力或意志。当克里姆林宫里的人环顾周围的时候，他们最大的希望一定是，美国和西方可能证明他们不能够坚持到底，希望我们出于错觉而误认为冷战趋于结束，希望我们由于厌烦情绪、一心专注国内的事情和想要在世界舞台上推进纯粹是民族的目标，而为共产党人的挺进创造新的机会。

因此，对于我们作为一个国家和自由的人的集体在1946年以来斯大林和赫鲁晓夫的历次攻势下不得不予以回答的五个基本问题，我们必须准备着一次又一次地作出回答。那就是，美国必须坚定地保持对西方世界的安全所承担的义务；西欧必须

继续显示它的经济、社会和政治上的生活能力。整个西方必须准备着有效地对付共产党的冷战边界上的任何冲突；我们必须在不发达地区继续实现这种尚未完全表现出来的情况；那里的人民和政府在我们的帮助下能够维护他们的独立以及逐步建立和形成符合他们自己的传统、文化和抱负的现代、社会，以及，最主要的，西方必须继续武装自己，并在行动上使核讹诈成为一种会在外交上或军事上产生反作用的手段。

在1946年以来在许多方面对我们进行了严峻的考验以后，莫斯科可能已不大愿意重新采取那些不成功的办法。但是，共产主义不是一种安份守己的现象。我们可以肯定，自由世界内任何弱点被发现后都将被利用，只要莫斯科断定它握有能在必付出过多的代价和冒过多的风险的情况下利用这种弱点的能力。我们必须尽量不让共产党人有可乘之机，我们必须使他们在企图利用时必须付出的代价和承担的风险高得令人望而却步。

【路透社

伦敦9日电】一位政府发言人今晚说，英国需要一支独立的核威慑力量，以免受核讹诈的威胁而不履行它的义务。

不管大臣、上院领袖卡林顿勋爵对上院议员们说：“如果所有核力量全都掌握在美国一个国家手里，

如何想办法搞到了允许他不出工的医生证明，以便腾出更多的时间种他的一垅洋葱。一个老农妇对米索夫斯基说“我讨厌的是那些头头们……在这种情况下底下你过不了好日子。”曾经是为可靠现在却变成醉鬼的建筑工头抱怨说，由于人家不给他证明所以他不得不困守在农庄里过着二等公民的日子。到最后，农民们终于出工进行了收割，因为米索夫斯基几乎是不留心脱口而出地答应分给他们收成的30%。这样作违犯了党规，米索夫斯基不久就要倒霉了，可是眼前他挽救了收成。小说的前言作者麦克斯·海华德写道：“阿布拉莫夫提示的答案是：既然你不能改变制度，唯一光明正大的道路就是去破坏它，象书中主人公那样一位党员干部也不例外。”

这本书证明学者们关于斯大林主义者强用极权主义对待农业经济而遭到失败的种种发现都是对的。阿布拉莫夫的目的并不是要反对共产主义制度而是改良它。可是由于他是一个诚实的人，他不能不揭示出多年以来那些批评这个制度的自由派和社会主义者一直在讲的，为了深刻改变俄国经济以及整个俄国社会，主要的前提是民主。象其他许多诚实的作家一样，

的诚实的俄国作家之笔，它证实了这样的指控：经过了几十年的努力，农业集体化仍然给经济和人们带来灾难，滋生着消极颓废情绪、浪费和欺詐。

故事开始时，俄国北部一个名叫“新生活”的集体农庄在收获工作中发生了危机。农庄主席米索夫斯基是一个忠实的党员，也是一个通情达理的人。他陷入一种进退两难的困境，他必须在多事的党组织的官僚们和疲惫的、困苦的农民们之间试图进行斡旋。官僚们最关心的是取得惊人的产量数字以便提高自己在莫斯科的声望，而农民们却竭力设法把精力和时间投在自己的小块自留地上，因为“新生活”农庄既不提供物质上的也不提供精神上的鼓励。米索夫斯基不能再老一套的斯大林主义的威吓办法，那种日子已经过去，何况他还是一个通情理的人。然而，为了不让庄稼毁掉，他必须从农民那里挤出更多的劳力来。

米索夫斯基挨门挨户动员农民，要他们星期天也去上工。每去一家访问，农民都说了话，而且常常说得很

英报说 葡为镇压殖民地人民正向英和西德借款

葡为维持殖民军的每月军费支出达六百万英镑

【本刊讯】英《苏格兰人报》12日发表了该报驻里斯本记者康里斯的一篇航讯，题为《葡萄牙经济中的新因素》。摘要如下：

里斯本商会主席加里亚最近在伦敦向英国商人说，葡萄牙非常需要钱来建设新的企业和旅馆。

要求为建设新的企业提供新投资的呼吁之提出，是在非洲防务需要空前多的款子正改变着经济气候的时候。经济学家萨拉查了解，如果不扩张工业，他就不能

继续保持他的预算平衡和在这个地区维持一支八万人的军队，维持一支八万人的军队每月要花费整整六百万英镑。

在最近十年，葡萄牙的工业已表现出稳步的增长，每年是4%，但是，这是不够的。

人们正在设法建立更多的工厂和为出口制造更多的产品，为此，葡萄牙正在放宽对它的企业的限制，如果资本家不能在葡萄牙获得工厂和设备的话，他们可以免

税从国外进口。

西德在1961年同意提供经费来援助阿连特省的需费一千二百五十万英镑的灌溉工程，这包括在阿尔加维省建设一个飞机场。自从那时以来，一直在国外进行价值五千二百万英镑的借款的谈判，预料，另外将从世界银行得到八百万英镑，经济部长正在设法取得另一笔八千一百万英镑的款项，以用来完成葡萄牙1959—1964年的发展计划。

艾哈德动身去法国

行前强调西德法国轴心是一统一欧洲的动力

【法新社波恩20日电】西德总理艾哈德今晚乘火车离开波恩赴巴黎。

预料，艾哈德在访问法国期间将会同法国总统戴高乐会谈两次。他们可能将讨论北大西洋联盟、欧洲的政治和农业以及有关两国关系的其他问题。

【法新社波恩20日电】西德总理艾哈德今晚说，他希望“加强和加深”西德和法国之间的“友谊”，继续由戴高乐总统和阿登纳总理开始的工作。艾哈德是在接见法国广播公司的记者时发表这个谈话的。

总理强调他有意识地选择巴黎作为他第一个正式访问的对象时说，他认为，加强法德友谊是“建立（统一的）欧洲的动力，这是一项我们必须一起继续做下去的工作”。

艾哈德在谈到法国和德国并不是在所有的问题上都是一致的时候表示他相信巴黎会谈将有助于两国和他本人与戴高乐总统之间增进谅解和发展友谊。

南通社说

艾哈德访法不会解决两国分歧

【南通社波恩20日电】此间就艾哈德总理对巴黎的访问强调指出，他选择巴黎作为他去三个西方大国首都访问中的第一个目标，是要驱散在阿登纳退休后笼罩在这两国关系上的阴云。换句话说，他先去巴黎而后去华盛顿要是排除戴高乐总统的这种猜疑：这位新的西德政府首脑也许会忽视阿登纳毕生所致力同法国建立密切联系这一工作。

此外接近西德政府的人士强调，预料在目前情况下，戴高乐和艾哈德的会谈在消除意见分歧上不会取得具体结果，特别是有关西德在欧洲经济共同体的对外贸易上和让更多的国家参加这个组织的问题所持的公开态度上。

巴黎会谈中可能讨论的问题大概除目前的共同市场问题外，还有东西方关系和北大西洋公约组织的战略。

预料，西德总理将努力获取巴黎对联邦共和国的特殊地位的了解。艾哈德也曾暗示他将力图向戴高乐总统保证：联邦共和国的对外政策基础未发生变化。

英政府发言人说

英国需要独立的核威慑力量

有可能发生这种情况：苏联——也许在我们所不能预见的某种危机的局势中——可能认为在欧洲进行有限侵略可以捞到好处，并且会易于认为美国不会在保卫外缘的利益中冒遭受浩劫的风险。”

一旦英国

得到北极星导弹，在很有可能要使用它的

仅有的情况下——当国家最高利益处于危险中的时候，它将对它拥有充分的控制权。卡林顿勋爵是在答复工党的论点时说这番话的，工党说英国不需要独立的核威慑力量。

【本刊讯】《纽约时报图书评论》7月7日发表一篇评述苏联小说《“新生活”农庄的一天》的书评，摘要如下：

在俄国今天存在着两种文学反对派。一种是想要打破“社会主义现实主义”的官方口号，把属于二十世纪现代主义文化的那种形式上的试验、强烈的主观性、怀疑论等多少带到苏联文学中去。另一种在文学技巧上是相当正规的，但是在描绘苏联生活时，想要带有一种起码的诚实性和批评性的头脑。

从长远来看，以沃兹涅辛斯基的诗和特兹的小说等为代表的第二种文化叛变更有价值一些，因为它吸引了最优秀的天才，并且不仅反对这种或那种斯大林主义的遗产，而且坚持作家有言论自由的原则。从眼前来看，《伊凡·杰尼索维奇的一天》、《“新生活”农庄的一天》等这种新闻揭露性小说在俄国可能更起作用，因为作者敢于抨击苏联社会的错误的勇气一定会使许多俄国读者深感满意。

费奥多尔·阿布拉莫夫的《“新生活”农庄的一天》，如果仅仅作为一部小说来看是平凡的，它的形式、风格和人物刻画都很原始，但是它的

美出版苏联小说《“新生活”农庄的一天》

美刊特作介绍并对作者对社会主义制度的攻击大为赞赏

的诚实的俄国作家之笔，它证实了这样的指控：经过了几十年的努力，农业集体化仍然给经济和人们带来灾难，滋生着消极颓废情绪、浪费和欺詐。

故事开始时，俄国北部一个名叫“新生活”的集体农庄在收获工作中发生了危机。农庄主席米索夫斯基是一个忠实的党员，也是一个通情达理的人。他陷入一种进退两难的困境，他必须在多事的党组织的官僚们和疲惫的、困苦的农民们之间试图进行斡旋。官僚们最关心的是取得惊人的产量数字以便提高自己在莫斯科的声望，而农民们却竭力设法把精力和时间投在自己的小块自留地上，因为“新生活”农庄既不提供物质上的也不提供精神上的鼓励。米索夫斯基不能再老一套的斯大林主义的威吓办法，那种日子已经过去，何况他还是一个通情理的人。然而，为了不让庄稼毁掉，他必须从农民那里挤出更多的劳力来。

米索夫斯基挨门挨户动员农民，要他们星期天也去上工。每去一家访问，农民都说了话，而且常常说得很

葱。一个老农妇对米索夫斯基说“我讨厌的是那些头头们……在这种情况下底下你过不了好日子。”曾经是为可靠现在却变成醉鬼的建筑工头抱怨说，由于人家不给他证明所以他不得不困守在农庄里过着二等公民的日子。到最后，农民们终于出工进行了收割，因为米索夫斯基几乎是不留心脱口而出地答应分给他们收成的30%。这样作违犯了党规，米索夫斯基不久就要倒霉了，可是眼前他挽救了收成。小说的前言作者麦克斯·海华德写道：“阿布拉莫夫提示的答案是：既然你不能改变制度，唯一光明正大的道路就是去破坏它，象书中主人公那样一位党员干部也不例外。”

这本书证明学者们关于斯大林主义者强用极权主义对待农业经济而遭到失败的种种发现都是对的。阿布拉莫夫的目的并不是要反对共产主义制度而是改良它。可是由于他是一个诚实的人，他不能不揭示出多年以来那些批评这个制度的自由派和社会主义者一直在讲的，为了深刻改变俄国经济以及整个俄国社会，主要的前提是民主。象其他许多诚实的作家一样，

西德《世界报》报道

德国文学在日本的影响

【本刊讯】西德《世界报》8月1日报道：联邦共和国约有三百种书籍（主要为当代文学作品）将由德国书商协会运至日本展出。

在书籍的出版量方面，日本仅次于美国和苏联，占世界第三位。按照东京出版机构不久前公布的数字，1962年日本出版的书籍达二亿五千五百万册，书目共计二万五千五百五十四种，其中从外文翻译成日文的书籍占有很大的比例。

日本各界自从1872年以后就接触了欧洲文学，当时欧美大量的文化输出品涌向日本。1880年，日本就有了第一批歌德著作的译本。但当时法兰西、俄罗斯和英美作家的作品占领先地位，

但同战前相比，德国文学在日本的影响稍有缩小。德国在二次大战中的失败无疑影响了德国文化的威信，但爱好德国书籍的人还是有相当数量，而且还在不断增加。今年夏天，在日本畅销的五十四种世界各国书籍中，有七个德国作家的作品。

在日本，在一定的范围内来说，德国的赫尔曼·赫塞、卡罗莎和吕尔克等三人受到的评价最高，这三人的作品是受欢迎的，因为这些外国作家表现了远东的生活情感。在这三个受欢迎的德国人的作品以外，托马斯·曼、斯蒂芬·茨威克、卡夫卡、文里希·凯斯特纳、楚克梅耶尔以及雷马克等老作家的作品销售量也不少，年轻一代的作家中，也出版了鲍尔·杜伦马特、法里希和凯斯登的作品。

此外，在日本年轻一代中间，对于德语的学习兴趣，正在逐年增长。日本的日耳曼学会会员和日本高等学校中的德语和德国文学的师资总数在一千五百名以上。光在东京大学一处，讲

美国国务院政策计划委员会主席罗斯托谈美国全球“任务”

叫嚷美应加强军事能力和镇压民族解放运动

鼓吹美和西方不能“放松”实力而要“坚持到底”

【美新处 洛杉矶20日电】国务院政策计划委员会主席罗斯托星期三详尽地叙述了从1946年以来“美国在世界舞台上的任务”。

在一篇准备好向加利福尼亚大学发表的演说中，他指出，斯大林在那一年（1946年）非常明确地说，在战后世界里，苏联的目的“不是缔造和平，而是为争取世界权力而积极斗争”。

罗斯托说，因此，“我们这个国家投入冷战差不多已经有二三十年了”。

他在说明当前世界正在度过的这一时期的情况时说：……以和缓而论，赫鲁晓夫明确地规定了活动余地很小的限度。

在禁止大气层试验协议和热线协议上，赫鲁晓夫表明他多少了解到他同美国在制止核武器扩散和避免由于

偶然事件或错误估计而发生大战方面是有共同利益的。此外，他对扩大同共产党集团以外的世界的贸易也表示感兴趣。因此，在目前来说，这就是可以达成共同谅解和采取共同行动的非常狭小的领域。事实上，关于目前这个暂息时期可以谈到的最根本的一点是，发射人造卫星以后的野心勃勃的攻势至少暂时是被制止了。克里姆林宫在国内外都面临着极其严重的问题以及策划新的战略的需要。

这对美国和西方的政策有什么样的含意呢？我们在相当大的程度上依靠自由世界的实力、坚决态度和团结一致才获得这一暂息时期，我们在这个时期里的目标应当是甚么呢？

首先，让我从反面来答复这个问题。我们面临最大

的危险是，我们和我们的盟国在这个暂息时刻里放松或涣散我们要解决我们在世界舞台上仍面临的许多危险局势的实力或意志。当克里姆林宫里的人环顾周围的时候，他们最大的希望一定是，美国和西方可能证明他们不能够坚持到底，希望我们出于错觉而误认为冷战趋于结束，希望我们由于厌烦情绪、一心专注国内的事情和想要在世界舞台上推进纯粹是民族的目标，而为共产党人的挺进创造新的机会。

因此，对于我们作为一个国家和自由的人的集体在1946年以来斯大林和赫鲁晓夫的历次攻势下不得不予以回答的五个基本问题，我们必须准备着一次又一次地作出回答。那就是，美国必须坚定地保持对西方世界的安全所承担的义务；西欧必须

继续显示它的经济、社会和政治上的生活能力。整个西方必须准备着有效地对付共产党的冷战边界上的任何冲突；我们必须在不发达地区继续实现这种尚未完全表现出来的情况；那里的人民和政府在我们的帮助下能够维护他们的独立以及逐步建立和形成符合他们自己的传统、文化和抱负的现代、社会以及，最主要的，西方必须继续武装自己，并在行动上使核讹诈成为一种会在外交上或军事上产生反作用的手段。

在1946年以来在许多方面对我们进行了严峻的考验以后，莫斯科可能已不大愿意重新采取那些不成功的办法。但是，共产主义不是一种安份守己的现象。我们可以肯定，自由世界内任何弱点被发现后都将被利用，只要莫斯科断定它握有能在必付出过多的代价和冒过多的风险的情况下利用这种弱点的能力。我们必须尽量不让共产党人有可乘之机，我们必须使他们在企图利用时必须付出的代价和承担的风险高得令人望而却步。

【路透社

伦敦9日电】一位政府发言人今晚说，英国需要一支独立的核威慑力量，以免受核讹诈的威胁而不履行它的义务。

不管大臣、上院领袖卡林顿勋爵对上院议员们说：“如果所有核力量全都掌握在美国一个国家手里，

如何想办法搞到了允许他不出工的医生证明，以便腾出更多的时间种他的一垅洋葱。一个老农妇对米索夫斯基说：“我讨厌的是那些头头们……在这种情况下底下你过不了好日子。”曾经是为可靠现在却变成醉鬼的建筑工头抱怨说，由于人家不给他证明所以他不得不困守在农庄里过着二等公民的日子。到最后，农民们终于出工进行了收割，因为米索夫斯基几乎是不留心脱口而出地答应分给他们收成的30%。这样作违犯了党规，米索夫斯基不久就要倒霉了，可是眼前他挽救了收成。小说的前言作者麦克斯·海华德写道：“阿布拉莫夫提示的答案是：既然你不能改变制度，唯一光明正大的道路就是去破坏它，象书中主人公那样一位党员干部也不例外。”

这本书证明学者们关于斯大林主义者强用极权主义对待农业经济而遭到失败的种种发现都是对的。阿布拉莫夫的目的并不是要反对共产主义制度而是改良它。可是由于他是一个诚实的人，他不能不揭示出多年以来那些批评这个制度的自由派和社会主义者一直在讲的。为了深刻改变俄国经济以及整个俄国社会，主要的前提是民主。象其他许多诚实的作家一样，

的诚实的俄国作家之笔。它证实了这样的指控：经过了几十年的努力，农业集体化仍然给经济和人们带来灾难，滋生着消极颓废情绪、浪费和欺詐。

故事开始时，俄国北部一个名叫“新生活”的集体农庄在收获工作中发生了危机。农庄主席米索夫斯基是一个忠实的党员，也是一个通情达理的人。他陷入一种进退两难的困境，他必须在多事的党组织的官僚们和疲惫的、困苦的农民们之间试图进行斡旋。官僚们最关心的是取得惊人的产量数字以便提高自己在莫斯科的声望，而农民们却竭力设法把精力和时间投在自己的小块自留地上，因为“新生活”农庄既不提供物质上的也不提供精神上的鼓励。米索夫斯基不能再老一套的斯大林主义的威吓办法，那种日子已经过去，何况他还是一个通情理的人。然而，为了不让庄稼毁掉，他必须从农民那里挤出更多的劳力来。

米索夫斯基挨门挨户动员农民，要他们星期天也去上工。每去一家访问，农民都说了话，而且常常说得很

葡为镇压殖民地人民正向英和西德借款

葡为维持殖民军的每月军费支出达六百万英镑

【本刊讯】英《苏格兰人报》12日发表了该报驻里斯本记者康里斯的一篇航讯，题为《葡萄牙经济中的新因素》。摘要如下：

里斯本商会主席加里亚最近在伦敦向英国商人说，葡萄牙非常需要钱来建设新的企业和旅馆。

要求为建设新的企业提供新投资的呼吁之提出，是在非洲防务需要空前多的款子正改变着经济气候的时候。经济学家萨拉查了解，如果不扩张工业，他就不能

继续保持他的预算平衡和在这个地区维持一支八万人的军队，维持一支八万人的军队每月要花费整整六百万英镑。

在最近十年，葡萄牙的工业已表现出稳步的增长，每年是4%，但是，这是不够的。

人们正在设法建立更多的工厂和为出口制造更多的产品，为此，葡萄牙正在放宽对它的企业的限制。如果资本家不能在葡萄牙获得工厂和设备的话，他们可以免

税从国外进口。

西德在1961年同意提供经费来援助阿连特省的需费一千二百五十万英镑的灌溉工程，这包括在阿尔加维省建设一个飞机场。自从那时以来，一直在国外进行价值五千二百万英镑的借款的谈判，预料，另外将从世界银行得到八百万英镑，经济部长正在设法取得另一笔八千一百万英镑的款项，以用来完成葡萄牙1959—1964年的发展计划。

艾哈德动身去法国

行前强调西德法国轴心是一统一欧洲的动力

【法新社波恩20日电】西德总理艾哈德今晚乘火车离开波恩赴巴黎。

预料，艾哈德在访问法国期间将会同法国总统戴高乐会谈两次。他们可能将讨论北大西洋联盟、欧洲的政治和农业以及有关两国关系的其他问题。

【法新社波恩20日电】西德总理艾哈德今晚说，他希望“加强和加深”西德和法国之间的“友谊”，继续由戴高乐总统和阿登纳总理开始的工作。艾哈德是在接见法国广播公司的记者时发表这个谈话的。

总理强调他有意识地选择巴黎作为他第一个正式访问的对象时说，他认为，加强法德友谊是“建立（统一的）欧洲的动力，这是一项我们必须一起继续做下去的工作”。

艾哈德在谈到法国和德国并不是在所有的问题上都是一致的时候表示他相信巴黎会谈将有助于两国和他本人与戴高乐总统之间增进谅解和发展友谊。

南通社说

艾哈德访法不会解决两国分歧

【南通社波恩20日电】此间就艾哈德总理对巴黎的访问强调指出，他选择巴黎作为他去三个西方大国首都访问中的第一个目标，是要驱散在阿登纳退休后笼罩在这两国关系上的阴云。换句话说，他先去巴黎而后去华盛顿要是排除戴高乐总统的这种猜疑：这位新的西德政府首脑也许会忽视阿登纳毕生所致力同法国建立密切联系这一工作。

此外接近西德政府的人士强调，预料在目前情况下，戴高乐和艾哈德的会谈在消除意见分歧上不会取得具体结果，特别是有关西德在欧洲经济共同体的对外贸易上和让更多的国家参加这个组织的问题所持的公开态度上。

巴黎会谈中可能讨论的问题大概除目前的共同市场问题外，还有东西方关系和北大西洋公约组织的战略。

预料，西德总理将努力获取巴黎对联邦共和国的特殊地位的了解。艾哈德也曾暗示他将力图向戴高乐总统保证：联邦共和国的对外政策基础决未发生变化。

英政府发言人说

英国需要独立的核威慑力量

有可能发生这种情况：苏联——也许在我们所不能预见的某种危机的局势中——可能认为在欧洲进行有限侵略可以捞到好处，并且会易于认为美国不会在保卫外缘的利益中冒遭受浩劫的风险。”

一旦英国

得到北极星导弹，在很有可能要使用它的

仅有的情况下——当国家最高利益处于危险中的时候，它将对它拥有充分的控制权。卡林顿勋爵是在答复工党的论点时说这番话的，工党说英国不需要独立的核威慑力量。

美出版苏联小说《“新生活”农庄的一天》

美刊特作介绍并对作者对社会主义制度的攻击大为赞赏

【本刊讯】《纽约时报图书评论》7月7日发表一篇评述苏联小说《“新生活”农庄的一天》的书评，摘要如下：

在俄国今天存在着两种文学反对派。一种是想要打破“社会主义现实主义”的官方口号，把属于二十世纪现代主义文化的那种形式上的试验、强烈的主观性、怀疑论等多少带到苏联文学中去。另一种在文学技巧上是相当正规的，但是在描绘苏联生活时，想要带有一种起码的诚实性和批评性的头脑。

从长远来看，以沃兹涅辛斯基的诗和特兹的小说等为代表的第二种文化叛变更有价值一些，因为它吸引了最优秀的天才，并且不仅反对这种或那种斯大林主义的遗产，而且坚持作家有言论自由的原则。从眼前来看，《伊凡·杰尼索维奇的一天》、《“新生活”农庄的一天》等这种新闻揭露性小说在俄国可能更起作用，因为作者敢于抨击苏联社会的错误的勇气一定会使许多俄国读者深感满意。

费奥多尔·阿布拉莫夫的《“新生活”农庄的一天》，如果仅仅作为一部小说来看是平凡的，它的形式、风格和人物刻画都很原始，但是它的

西德《世界报》报道

德国文学在日本的影响

【本刊讯】西德《世界报》8月1日报道：联邦共和国约有三百种书籍（主要为当代文学作品）将由德国书商协会运至日本展出。

在书籍的出版量方面，日本仅次于美国和苏联，占世界第三位。按照东京出版机构不久前公布的数字，1962年日本出版的书籍达二亿五千五百万册，书目共计二万五千五百五十四种，其中从外文翻译成日文的书籍占有很大的比例。

日本各界自从1872年以后就接触了欧洲文学，当时欧美有大量的文化输出品涌向日本。1880年，日本就有了第一批歌德著作的译本。但当时法兰西、俄罗斯和英美作家的作品占领先地位，

但同战前相比，德国文学在日本的影响稍有缩小。德国在二次大战中的失败无疑影响了德国文化的威信，但爱好德国书籍的人还是有相当数量，而且还在不断增加。今年夏天，在日本畅销的五十四种世界各国书籍中，有七个德国作家的作品。

在日本，在一定的范围内来说，德国的赫尔曼·赫塞、卡罗莎和吕尔克等三人受到的评价最高。这三人的作品是受欢迎的，因为这些外国作家表现了远东的生活情感。在这三个受欢迎的德国人的作品以外，托马斯·曼、斯蒂芬·茨威克、卡夫卡、文里希·凯斯特纳、楚克梅耶尔以及雷马克等老作家的作品销售量也不少，年轻一代的作家中，也出版了鲍尔·杜伦马特、法里希和凯斯登的作品。

此外，在日本年轻一代中间，对于德语的学习兴趣，正在逐年增长。日本的日耳曼学会会员和日本高等学校中的德语和德国文学的师资总数在一千五百名以上。光在东京大学一处，讲